

# คำกล่าว ปาฐกถาพิเศษ ของ นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี

ในการประชุมประชาคมประชาธิปไตย  
วันที่ 29 เมษายน 2556  
ณ State Palace กรุงเทพมหานคร

ดิฉันขอเริ่มด้วยการขอบคุณท่านประธานาธิบดีแห่งมองโกเลียที่  
เชิญให้ดิฉันมาปาฐกถา ณ การประชุมประชาคมประชาธิปไตยแห่งนี้

ดิฉันได้ตอบรับเชิญไม่เพียงเพราะดิฉันต้องการที่จะได้มีโอกาสเยือน  
มองโกเลีย ประเทศที่ประสบความสำเร็จในความเป็นประชาธิปไตย หรือไม่ได้  
มาเพียงที่จะได้แลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับระบอบประชาธิปไตย แต่ดิฉัน  
เดินทางมาที่นี่เพราะความเป็นประชาธิปไตยมีความสำคัญต่อดิฉันอย่างมาก  
และที่สำคัญยิ่งกว่าคือความไม่เป็นที่ประชาธิปไตยมีผลกระทบต่อชีวิตความ  
เป็นอยู่ของประชาชนในประเทศบ้านเกิดของดิฉัน ประเทศไทยที่ดิฉันรัก  
ประชาธิปไตยนั้นไม่ใช่เป็นแนวคิดอุดมการณ์ใหม่ ในช่วงเวลาที่ผ่านมายาว  
นานแนวทางประชาธิปไตยได้นำมาซึ่งความก้าวหน้าและความหวังสำหรับ  
ผู้คนจำนวนมาก และในขณะเดียวกัน ผู้คนจำนวนมากได้เสียสละเลือดเนื้อ  
และชีวิตเพื่อปกป้องรักษาและสร้างความเป็นประชาธิปไตย

เป็นที่ประจักษ์ชัดว่า รัฐบาลของประชาชน โดยประชาชน และ  
เพื่อประชาชน ไม่ได้ได้มาฟรีๆ สิทธิ เสรีภาพ และความเชื่อที่ว่า มนุษย์ทุก  
คนไม่ว่าชายหรือหญิงมีความเท่าเทียมกันนั้นได้มาด้วยการต่อสู้ และที่น่า  
เศร้าใจคือ ทำให้ต้องมีผู้เสียชีวิต

ทำไมถึงเป็นเช่นนั้นหรือ? ก็เพราะมีคนจำนวนไม่น้อยในโลกนี้ที่  
ไม่เชื่อในแนวคิดประชาธิปไตย คนเหล่านี้พร้อมที่จะให้ได้มาด้วยอำนาจ  
และด้วยการกดขี่การมีเสรีภาพ นั้นหมายความว่าพวกเขาพร้อมที่จะเอาใจเอา  
เปรียบคนอื่น เขาไม่เคารพสิทธิมนุษยชนหรือความเสรีภาพ พวกเขาพร้อม  
จะใช้กำลังเพื่อกดขี่ให้คนอื่นอยู่ใต้อำนาจ และยังใช้อำนาจในทางที่ผิด สิ่งนี้  
เกิดขึ้นในอดีตและยังคงทำร้ายเราทุกคนในปัจจุบัน

มีหลายประเทศที่ความเป็นประชาธิปไตยได้หยั่งรากลึกแล้ว ซึ่ง  
เป็นสิ่งที่ดีและเป็นความรู้สึกสดชื่นที่ได้เห็นกระแสประชาธิปไตยที่นำความ  
เปลี่ยนแปลงสู่ประเทศต่างๆ จากปรากฏการณ์อาหรับสปริงถึงช่วงผ่าน  
เปลี่ยนในเมียนมาร์ภายใต้ผลักดันของประธานาธิบดี เต็ง เส่ง รวมถึงเหตุ  
การณ์ที่เกิดขึ้นในประเทศของดิฉัน ด้วยพลังของประชาชนคนไทยที่ทำให้  
ดิฉันมายืนอยู่ที่นี่ได้ในวันนี้

ในระดับภูมิภาค หลักการสำคัญในปฏิญญาอาเซียนก็ยึดมั่นในหลัก  
นิติธรรม, ประชาธิปไตย และรัฐบาลภายใต้รัฐธรรมนูญที่เป็นประชาธิปไตย  
แต่ในขณะเดียวกันเราทุกคนต้องระมัดระวังว่าแรงปฏิกิริยาต่อต้านประชาธิปไตย  
ไม่เคยที่จะถดถอยลดน้อยลง ดิฉันขอยกเรื่องของดิฉันเองเป็นอุทาหรณ์

ในปี 1997 ประเทศไทยได้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ซึ่งร่าง  
ขึ้นโดยที่ประชาชนมีส่วนร่วม เราทุกคนคิดว่ายุคใหม่ของประชาธิปไตย  
มาถึงแล้ว และจะเป็นยุคสมัยที่ไร้การรัฐประหาร

แต่นั้นไม่ใช่สิ่งที่เกิดขึ้น รัฐบาลที่ได้รับการเลือกตั้งถึงสองครั้งสอง  
หนด้วยเสียงส่วนใหญ่ถูกล้มลงในปี 2006 ประเทศไทยเสมือนรถไฟดทรง  
และประชาชนคนไทยใช้เวลาเกือบ 10 ปีกว่าที่จะได้เสรีภาพแห่งประชาธิปไตย  
กลับคืนมา

หลายคนที่อยู่ในที่ประชุมแห่งนี้รู้ว่ารัฐบาลที่ดิฉันพูดถึงคือรัฐบาล  
ที่พี่ชายของดิฉัน พ.ต.ท.ทักษิณ ชินวัตร เป็นนายกรัฐมนตรีที่ได้รับการเลือก  
ตั้งอย่างถูกต้องตามกฎหมาย

หลายคนที่ไม่รู้จักดิฉัน อาจบอกว่า เธอจะบนไปทำไม? เป็นเรื่อง  
ปกติในกระบวนการการเมืองที่รัฐบาลมาแล้วก็ไป ซึ่งหากตัวดิฉันและครอบครัว  
ของดิฉันต้องเจ็บปวดแต่ฝ่ายเดียว ดิฉันก็คงจะปล่อยวาง

แต่นั้นก็ไม่ใช่ความเป็นไปที่เกิดขึ้น จากการรัฐประหารประเทศไทย  
ต้องถอยหลังและสูญเสียความน่าเชื่อถือต่อนานาชาติ หลักนิติธรรมและ  
กระบวนการกฎหมายถูกทำลาย โครงการและแผนงานที่พี่ชายของดิฉันริเริ่ม  
ตามที่ประชาชนต้องการ ถูกยกเลิก ประชาชนเกิดความรู้สึกว่าสิทธิเสรีภาพ  
ของเขาถูกปล้นไป

คำว่า “ไทย” หมายความว่า “อิสระ” และประชาชนคนไทยก็ได้  
ลุกขึ้นต่อสู้เรียกร้องเพื่อให้ได้เสรีภาพคืนมา แต่ในเดือนพฤษภาคม 2553  
มีการสลายการชุมนุมของผู้เรียกร้องกลุ่มคนเสื้อแดง จนทำให้มีผู้เสียชีวิตถึง  
91 คนในใจกลางย่านธุรกิจของกรุงเทพฯ

คนบริสุทธิ์ถูกลอบยิงโดยสไนเปอร์ เกานำการชุมนุมต้องติดคุก  
หรือหลบหนีไปต่างประเทศ และ  
แม้แต่ทุกวันนี้ยังคงมีเหยื่อทาง  
การเมืองจากการเคลื่อนไหว  
เพื่อประชาธิปไตยที่ติดคุกอยู่

ประชาชนคน  
ไทยไม่ถอยถอยและยืนยัน  
ที่จะเดินไปข้างหน้า จน  
ในที่สุดรัฐบาลในขณะ  
นั้นต้องจัดให้มีการเลือก  
ตั้ง ซึ่งก็มีฝ่ายปฏิกริยา  
ต่อต้านประชาธิปไตยที่  
เชื่อว่าจะบริหารจัดการ  
และบิดเบือนเจตนารมณ์  
ประชาธิปไตยได้ต่อ แต่  
ในที่สุดพวกเขา  
ก็ไม่สามารถปฏิเสธ  
ความต้องการ  
ของ



ประชาชนได้ ดิฉันได้รับการเลือกตั้งด้วยเสียงส่วนใหญ่ของประเทศ แต่เรื่องราวนี้ยังไม่จบ

มีความชัดเจนว่าผู้ที่มีปฏิริยาต่อต้านประชาธิปไตยยังคงอยู่ รัฐธรรมนูญที่ร่างขึ้นในรัฐบาลภายใต้คณะรัฐประหารได้ใส่กลไกที่ตีกรอบเพื่อจำกัดความเป็นประชาธิปไตย

ตัวอย่างหนึ่งที่ตีในประเด็นนี้ จะเห็นได้จากที่จำนวนครั้งหนึ่งของวุฒิสภาไทยมาจากการเลือกตั้ง แต่อีกครั้งหนึ่งกลับได้รับการแต่งตั้งโดยกลุ่มคนเล็กๆ กลุ่มหนึ่ง ยิ่งกว่านั้น กลไกที่เรียกว่าองค์กรอิสระได้ใช้อำนาจเกินขอบเขตแทนประชาชนเจ้าของอำนาจที่แท้จริงเป็นการดำเนินการเพื่อคนกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งหนึ่งมากกว่าเพื่อคนส่วนใหญ่ของสังคม

นี่คือความท้าทายของประชาธิปไตยไทยในปัจจุบัน ดิฉันนั้นต้องการเห็นความปรองดองเกิดขึ้นในประเทศไทยและประชาธิปไตยของไทยพัฒนาให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะเกิดขึ้นได้ก็ด้วยหลักนิติธรรมและกระบวนการทางกฎหมายที่แข็งแกร่งมีขั้นตอนที่ชัดเจนโปร่งใสและเมื่อวันทุกคนจะสามารถมั่นใจได้ว่าเขาจะได้รับการดูแลที่ยุติธรรม เจตจำนงนี้ ดิฉันได้แสดงออกโดยประกาศเป็นนโยบายต่อที่ประชุมของรัฐบาล ก่อนการปฏิบัติหน้าที่ในฐานะหัวหน้ารัฐบาล

ความมีประชาธิปไตยทำให้เกิดเสถียรภาพทางการเมือง เกิดสภาพแวดล้อมที่ดึงดูดการลงทุน นำมาสู่การสร้างงานสร้างรายได้ ที่สำคัญดิฉันเชื่อว่าเสถียรภาพทางการเมืองเป็นการแก้ไขปัญหาคอมพิวเตอร์ด้วยการเปิดโอกาสทางเศรษฐกิจและนำมาซึ่งการลดช่องว่างทางรายได้ระหว่างคนจนคนรวย

นี่คือเหตุผลว่าทำไมจึงเป็นความสำคัญที่จะต้องสร้างความแข็งแกร่งให้กับประชาชนในระดับรากหญ้า เราจะต้องเดินหน้าปฏิรูปการศึกษา เพราะการศึกษาสร้างโอกาสด้วยความรู้ และปลูกฝังวัฒนธรรมทางประชาธิปไตยในวิถีชีวิตของประชาชน

เมื่อประชาชนมีความรู้ ประชาชนจะสามารถตัดสินใจด้วยข้อมูลที่ครบถ้วนและสามารถปกป้องความเชื่อของตนจากผู้ที่ต้องการกดขี่ และนี่คือเหตุผลที่ประเทศไทยสนับสนุนข้อเสนอของมองโกเลียในที่ประชุมใหญ่สหประชาชาติเกี่ยวกับการศึกษาและประชาธิปไตย

การลดช่องว่างระหว่างคนรวยคนจนก็สำคัญเช่นกันมนุษย์ทุกคนควรมีโอกาสที่เท่าเทียมกัน เราต้องไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง สิ่งนี้จะทำให้ประชาชนเป็นผู้มีส่วนร่วมที่แท้จริงในการพัฒนาเศรษฐกิจและเสริมสร้างประชาธิปไตยของประเทศ

นี่คือเหตุผลที่รัฐบาลต้องริเริ่มนโยบายที่จะเพิ่มโอกาสให้ประชาชนสร้างชีวิตที่ดีกว่า และมีส่วนร่วมในการพัฒนาสังคม ดิฉันได้เริ่มต้นไว้หลายโครงการ รวมถึงการสร้างกองทุนพัฒนาบทบาทสตรี การสนับสนุนผลิตภัณฑ์ท้องถิ่น และวิสาหกิจขนาดกลางขนาดย่อม ในขณะที่ได้กำหนดมาตรการยกระดับรายได้ของเกษตรกร



นี่คือเหตุผลที่รัฐบาลต้องริเริ่มนโยบายที่จะเพิ่มโอกาสให้ประชาชนสร้างชีวิตที่ดีกว่า และมีส่วนร่วมในการพัฒนาสังคม ดิฉันได้เริ่มต้นไว้หลายโครงการ รวมถึงการสร้างกองทุนพัฒนาบทบาทสตรี การสนับสนุนผลิตภัณฑ์ท้องถิ่น และวิสาหกิจขนาดกลางขนาดย่อม ในขณะที่ได้กำหนดมาตรการยกระดับรายได้ของเกษตรกร

“  
มีความชัดเจนว่า  
ผู้ที่มีปฏิริยาต่อต้าน  
ประชาธิปไตยยังคงอยู่  
รัฐธรรมนูญที่ร่างขึ้น  
ในรัฐบาลภายใต้  
คณะรัฐประหารได้ใส่  
กลไกที่ตีกรอบเพื่อจำกัด  
ความเป็นประชาธิปไตย  
”

และดิฉันเชื่อว่าเราต้องการการนำที่ซึ่งประสิทธิภาพและมีความสร้างสรรค์ ประสิทธิภาพในการบังคับใช้กฎหมายและหลักนิติธรรมตลอดจนความสร้างสรรค์ในการหาทางออกที่สันติในการแก้ไขปัญหายของประชาชน

เราต้องการการนำที่ไม่จำกัดอยู่เฉพาะในซีกรัฐบาลแต่ในฝ่ายค้านและประชาชนทุกคน ที่มีส่วนได้ส่วนเสีย ทุกคนต้องเคารพกฎหมายและช่วยกันสร้างประชาธิปไตย

ท่านผู้มีเกียรติที่เคารพ, อิกบเทเรียนที่ได้เรียนรู้คือเพื่อนในต่างประเทศมีความสำคัญ การกดดันจากนานาชาติที่เชื่อในระบอบประชาธิปไตยทำให้กระบวนการประชาธิปไตยในประเทศไทยคงอยู่ได้ การคว่ำบาตรและการไม่ยอมรับเป็นกลไกที่สำคัญที่จะหยุดกระบวนการปฏิริยาที่ต่อต้านประชาธิปไตย

เวทีนานาชาติดังอย่างประชาคมประชาธิปไตยแห่งนี้มีบทบาทที่จะช่วยให้ประชาธิปไตยยืนหยัดอยู่ได้

การส่งเสริมและปกป้องประชาธิปไตยด้วยการหารือแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็น ประสพการณ์และสร้างความ ร่วมมือ หากประเทศใดก็ตาม ได้มีการเปลี่ยนแปลงที่ขัดต่อหลักการประชาธิปไตย ทุกคนต้องร่วมกันกดดันเพื่อการเปลี่ยนแปลงและนำเสถียรภาพกลับคืนสู่ประชาชน

ดิฉันขอยืนยันว่าจะให้การสนับสนุนเวทีนี้และการดำเนินงานของสภาบริหาร ( Governing Council ) เพื่อจะช่วยให้ประชาธิปไตยแข็งแกร่งขึ้นทั่วโลกนอกจากนี้ ดิฉันขอชื่นชมประธานาธิบดีมองโกเลียสำหรับข้อริเริ่มความเป็นหุ้นส่วนเอเชียเพื่อประชาธิปไตย ( Asian Partnership Initiative for Democracy ) และทางรัฐบาลไทยพร้อมที่จะส่งเสริมความร่วมมือในส่วนนี้

ท่านผู้มีเกียรติ, ดิฉันขอปิดท้ายด้วยการประกาศว่า ดิฉันหวังว่าความเจ็บปวดที่ครอบครัวของดิฉันได้รับ ที่ครอบครัวของเหยื่อทางการเมืองไทย และครอบครัวของผู้เสียชีวิตทั้ง 91 คนในเหตุการณ์เมื่อเดือนพฤษภาคม 2553 ต้องเผชิญจะเป็นความเจ็บปวดครั้งสุดท้ายสำหรับประเทศไทย

ขอให้เราทุกคนสนับสนุนระบอบประชาธิปไตยเพื่อที่เสถียรภาพและอิสรภาพของมนุษย์ได้รับการปกป้องรักษาเพื่อลูกหลานและคนรุ่นต่อไปขอขอบคุณ

## นายกฯ ชี้การเยือนมองโกเลียเป็นการเพิ่มมูลค่าการค้า-ลงทุนระหว่างกัน

น.ส.ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี กล่าวผ่านรายการรัฐบาลยิ่งลักษณ์ พบประชาชน ถึงกรณีการเดินทางเยือนมองโกเลียซึ่งเป็นการกระชับความสัมพันธ์ไทยและมองโกเลียครบรอบ 40 ปี โดยกล่าวตอนหนึ่งในรายการว่า ความสัมพันธ์ระหว่าง ไทยและมองโกเลีย เป็นเวลากว่า 40 ปี ครั้งนี้ถือเป็นการเยือนครั้งแรกซึ่งพบว่า ประเทศมองโกเลียมีสภาพ เศรษฐกิจ

ทรัพยากร เหมือนแร่ ทองคำ โลหะหายาก จำนวนมาก เนื่องจาก มองโกเลีย มีการสนับสนุน ด้าน พลังงานน้ำ พลังงานลม แสงอาทิตย์และความร้อนในพื้นดิน เป็นสิ่งที่เรามองว่าน่าสนใจ การมาครั้งนี้ในฐานะภาคเอกชนมาหารือกัน

โดยการเดินทางมาเยือนครั้งนี้ประสบความสำเร็จที่เราตกลงกันว่าอยากเห็นมูลค่าการค้าการลงทุนในอีก 3 ปีข้างหน้าเพิ่ม 1-2 เท่า ขณะที่เอกชนได้เห็นศักยภาพของมองโกเลีย ทั้งกลุ่มพลังงาน ภาคเกษตร การเงิน โรงพยาบาล สถานศึกษา ในด้านการค้าการลงทุน หารือกันว่าภาคธุรกิจอยากได้รับการสนับสนุนจากภาครัฐ คือ ลงนามเอ็มโอยูในการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนก็ได้รับการตอบรับจากมองโกเลีย คาดว่า จะได้เห็นความร่วมมือนี้เกิดขึ้น และเวทีความร่วมมือทางการค้า ที่จะหารือว่ามีสินค้าไหนจะส่งไปมองโกเลียหรือนำเข้ามาจากมองโกเลีย และความร่วมมืออื่นๆทาง วิทยาศาสตร์ วิชาการ การศึกษา สาธารณสุขและท่องเที่ยวที่ทางมองโกเลีย ต้องการความร่วมมือจากไทย

ถ้ามีโอกาสเข้ามาลงทุนก็จะช่วยด้านอุตสาหกรรมต่างๆ และด้านการส่งออก อาทิ อุตสาหกรรมยานยนต์ เราอาจจะส่งชิ้นส่วนมาประกอบที่นี่ได้

ในด้านการท่องเที่ยว มองโกเลีย ได้ขอมาในเรื่องเปิดเส้นทาง ต้องไปศึกษาว่าถ้ามีเส้นทางบินตรงได้ก็จะเป็นโอกาสมากขึ้น และอีกอย่างคือเรื่องพลังงานทดแทน ที่นี่เขาก็จะมีเรื่องพลังงานทดแทน มีการคุยกันเรื่องงานวิจัย ไทยทำเรื่องกังหันลม ก็อาจจะมาช่วยเขาในการศึกษาเรื่องพลังงานลมและด้านอื่นๆ เป็นอีกโอกาสหนึ่งที่เรามองเห็น ซึ่งทางมองโกเลียก็อยากจะได้มีการติดต่อทำธุรกรรม ทำกิจกรรมต่างๆกับอาเซียน สิ่งที่ได้คุยกันอีกเรื่องคือ เนื่องจากที่บางคราวอากาศหนาว ลมแรง ที่นี้จะมีแคมป์ยี่สิบสี่ชั่วโมง 40% ประเทศไทยเราก็มีผ้าไหมไทย นายกาก็ขอมานำมาเข้าร่วมผลิตผ้าแคมป์ยี่สิบสี่ชั่วโมงกับผ้าไหมไทย หรือแลกเปลี่ยนด้านเทคโนโลยี ดินนั้นก็มีความได้ไปชมโรงงาน ก็เห็นว่าเครื่องจักรเขาก็มีการพัฒนาไปมาก

ส่วนในด้านข้าว มองโกเลียเคยซื้อข้าวไทยอยู่แล้ว ก็คือโอกาสมาขอบคุณ และหวังว่าจะสั่งซื้อข้าวต่อไป รวมทั้งสินค้าเกษตรอื่นๆด้วย นอกจากนี้ น.ส.ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี ยังได้ เชิญนายคุมมองโกเลีย มาเยือนไทย เพื่อจะได้ติดตามความคืบหน้าในการเดินทางมาครั้งนี้ด้วย

# เอกอัครราชทูต มองโกเลีย ยืนยันต้องการส่งเสริม นักลงทุนไทย



**"ชิมิตดอร์จ บัตตูเมอร์"** เอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทยคนล่าสุดมาประจำที่ไทยได้ 10 เดือน กล่าวชัดเจนว่า ช่องทางของโอกาสทางเศรษฐกิจระหว่างทั้ง 2 ประเทศนั้น สดใส ยังพัฒนาไปได้อีกไกล และจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องสนับสนุนให้เกิดขึ้นจริง

### ความร่วมมือไทย-มองโกเลียที่ชัดเจน

ขณะนี้จากการเยือนครั้งล่าสุดของนายกรัฐมนตรีไทย ทำให้เราได้เซ็นเอ็มโอยู 3 ฉบับ ได้แก่

1. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการตั้งกลไกการหารือความร่วมมือทวิภาคี เพื่อส่งเสริมและกระชับความร่วมมือระหว่างกัน
2. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
3. บันทึกความเข้าใจระหว่างสภาหอการค้าและอุตสาหกรรมแห่งชาติไทย-มองโกเลีย

โดยในแง่ความร่วมมือไทยมาเป็นอันดับ 1 เนื่องจากสถานทูตมองโกเลียอยู่ที่กรุงเทพฯ จึงมีกิจกรรมและสิ่งที่ต้องดำเนินการหลายอย่าง

### แนวโน้มความสัมพันธ์ในเชิงเศรษฐกิจจะหว่งกัน

ปัจจุบันภาคเอกชนในมองโกเลียขับเคลื่อนเศรษฐกิจเป็นสัดส่วนมากถึง 80% ของจีดีพี เราจึงอยากให้นักลงทุนภาคเอกชนของทั้ง 2 ประเทศ ลงทุนร่วมมือกันมากขึ้น โดยยินดีที่บริษัทใหญ่ของไทย อย่างบ้านปูเข้าไปลงทุนในด้านเหมืองแร่ ในมองโกเลียแล้ว บ้านปูทำเหมืองถ่านหิน บริเวณตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศ โดยเริ่มเมื่อ 2 ปีที่ผ่านมา ด้วยเงินลงทุนราว 600 ล้านดอลลาร์ และกำลังจะลงทุนในปีนี้อีก 200 ล้านดอลลาร์ ถือเป็นสัญญาณที่ดีในการเปิดทางลงทุนระหว่างกันต่อไป

เราต้องการส่งเสริมให้นักลงทุนไทยลงทุนในด้านเกษตรกรรม เรามีพืชหลักเป็นข้าวสาลี และธัญพืชต่าง ๆ และเนื่องจากเราไม่สามารถปลูกข้าว น้ำตาล และผลไม้ได้ เราก็จะนำเข้าจากเพื่อนบ้านอย่างจีน เวียดนาม อินเดีย และเกาหลีใต้ ประเทศเหล่านี้ไม่ไกลนัก แต่ขณะนี้เราก็มองข้าวหอมมะลิคุณภาพดีและน้ำตาลของไทยเช่นกัน ข้าวหอมมะลิน่าสนใจ ถ้านำเข้าจะถือเป็นสินค้าใหม่และแตกต่าง เพราะยังไม่มีใครนำเข้ามาก่อน การค้ากับไทยมีอุปสรรคอยู่ที่การขนส่งระหว่างกัน

### แรงจูงใจสำหรับนักลงทุนไทย

เราปรับปรุงกฎหมายการลงทุนมาแล้ว 3 ครั้งในปี 2546 เพื่อสอดคล้องกับนโยบาย และทำให้ทั้งรัฐบาลมองโกเลียและนักลงทุนวิน-วินกันทั้ง 2 ฝ่าย ทำให้เกิดความเท่าเทียมทั้งในบรรดานักลงทุน ไม่ว่าจะชาติใด การเสนอแรงจูงใจของเราจึงต้องยื่นข้อเสนอที่ได้ผลประโยชน์อย่างเท่าเทียมสำหรับนักลงทุน ไม่ว่าจะมาจากชาติใด หรือบริษัทใด ข้อดีของการมาลงทุนที่นี่ คือ เรามีการเมืองที่มั่นคง และสนับสนุนนักลงทุนอย่างเต็มที่ ขณะนี้มองโกเลียสนใจที่จะทำข้อตกลงทวิภาคีไทย-มองโกเลีย เพื่อส่งเสริมการลงทุนระหว่างกัน ซึ่งอยู่ในระหว่างเจรจา เพื่อให้การลงทุนเป็นไปอย่างราบรื่น

มองโกเลียเติบโตสูงเพราะการลงทุนจากต่างชาติ โดยมีอัตราเศรษฐกิจเติบโตราว 17% ส่วนช่วง 2 ปีที่ผ่านมา เติบโตถึง 21% ขณะที่ประเทศอื่น ๆ เติบโตเฉลี่ยอยู่ที่ 5-7% ตัวเลขที่สูงนี้เป็นเพราะการลงทุนสาขาเหมืองแร่จากต่างชาติ มีทรัพยากรมาก ทั้งถ่านหิน ทองคำ และทองแดง เนื่องจากเพิ่งเปิดประเทศให้ลงทุนในสาขานี้เต็มที่ช่วง 5 ปีที่ผ่านมา สาขานี้จึงโตเร็วมาก ขณะนี้จึงไม่จำเป็นต้องดึงดูดนักลงทุนมาในสาขานี้แล้ว เพราะทุกคนต่างก็เข้ามาลงทุนในมองโกเลียเพราะแร่ธาตุ ในอนาคตแร่ธาตุมีวันหมดเหมืองจะกลายเป็นพื้นที่ว่างเปล่า มองโกเลียจึงมีนโยบายกระจายรายได้ทางเศรษฐกิจไปยังการลงทุนด้านอื่น ๆ ที่อยากส่งเสริมการลงทุนด้านการเกษตร และการท่องเที่ยว จึงต้องการให้ไทยเข้ามาในสาขาอื่น ๆ

### ศักยภาพของไทยที่โดดเด่น

ไทยมีจุดแข็งด้านการท่องเที่ยว มองโกเลียสามารถเรียนรู้จากไทยได้ในเรื่องธุรกิจการท่องเที่ยว หากไทยเข้าไปลงทุนร่วมกับเอกชนมองโกเลีย ก็จะเป็นอีกทางที่บริษัทเหล่านั้นได้เรียนรู้จากไทย ต้องการเพิ่มการท่องเที่ยวระหว่างกันมากขึ้น ปีที่แล้ว ชาวมองโกเลียเดินทางมาไทย เป็นการท่องเที่ยวเชิงสุขภาพ จำนวนถึง 1,000 คน โดยเฉพาะโรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ มีแนวโน้มว่าชาวมองโกเลียจะเดินทางมาไทยเพราะด้านสุขภาพเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ซึ่งเป็นเรื่องที่น่าสนใจ

ศักยภาพอีกอย่างของไทยที่มองโกเลียเห็น คือไทยสนับสนุนเศรษฐกิจฐานความรู้ (Knowledge Economy) ซึ่งดีมาก รัฐบาลมองโกเลียสนใจนำไปใช้ และอีกโครงการที่ดี ซึ่งไทยเป็นแบบอย่างกับเราได้ คือ OTOP มองโกเลียสนใจเรื่องนี้ นอกจากนี้ ไทยก็สำคัญมาก เพราะเป็นประเทศที่ก่อตั้งอาเซียน และเป็นสมาชิกที่มีบทบาทสูง มองโกเลียต้องการเป็นส่วนหนึ่งของเออีซี กรุงเทพฯเป็นเมืองใหญ่ สามารถพัฒนาเป็นฮับโลจิสติกส์ได้ ส่วนอุปสรรคเศรษฐกิจของไทยขณะนี้ก็มีเพียงอย่างเดียว คือการขนส่งในประเทศเท่านั้นจะถือเป็นสินค้าใหม่และแตกต่าง เพราะยังไม่มีใครนำเข้ามาก่อน การค้ากับไทยมีอุปสรรคอยู่ที่การขนส่งระหว่างกัน

(จากคำให้สัมภาษณ์ของ "ชิมิตดอร์จ บัตตูเมอร์" เอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทย ใน นสพ.ประชาชาติธุรกิจ)

# ปรากฏการณ์ "โต่วากี" ระดับประเทศ... กับปาฐกถา

ของนายกรัฐมนตรี ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร ที่อุลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย

ซึ่งเวลานี้ได้ส่งผลกระทบต่อสร้างแรงกระตุ้นต่อสังคมไทย ปลุกภาคประชาชน รวมไปถึงสื่อและนักวิชาการ

ภายหลังจาก “ชัย ราชวัตร” นักเขียนการ์ตูนการเมืองอาวุโส โพสต์ข้อความลงเฟซบุ๊กส่วนตัวพร้อมภาพ น.ส.ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร เมื่อวันที่ 30 เมษายน 2556 โดยมีข้อความว่า “โปรดเข้าใจ กะหรี่ไม่ใช่หญิงคนชั่ว กระหรีแค่เร่ขายตัว แต่หญิงคนชั่วเกี่ยวเร่ขายชาติ”

ทำให้มีเสียงวิพากษ์วิจารณ์ตามมาทั้งฝ่ายที่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วย กระทั่งในช่วงค่ำของวันที่ 1 พฤษภาคมมีการโพสต์ข้อความทางเฟซบุ๊ก จากนักวิชาการทั้งด้านประวัติศาสตร์และด้านรัฐศาสตร์ให้ความเห็นต่อกรณีดังกล่าว โดยประมวลความเห็นได้ดังนี้

## ด้านนักวิชาการ

**ศ.ดร.เกษียร เตชะพีระ อดีตคณบดี คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์** หนึ่งสื่อพิมพ์มติชนรายวัน มีความเห็นเกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า...

"เสียงระดมโหมด่าทอดูหมิ่น นายกฯ ยิ่งลักษณ์ และพวก ในระยะหลังนี้ ก็สะท้อนวิกฤติภูมิปัญญาของ อนุรักษ์นิยมไทยชนิดสิ้นท่าหมดปัญญา จะทำอะไรอย่างอื่นได้แล้วไม่ต้องพูดถึงเอาชนะใจและชี้นำสังคมไทย"

**รศ.ดร.พิชิต ลิขิตกิจสมบูรณ์ นักเศรษฐศาสตร์การเมือง** ก็ยังมองเรื่องนี้ว่า...

"ปาฐกถาพิเศษของนายกฯ ยิ่งลักษณ์ ที่มองโกเลีย ทำให้พวกผีฟ้าซาตานใน ประเทศไทยเกิดอาการดิ้นรน ดิ้นพล่านๆ ธาตุไฟแตก แหกปาก ร้องโหยหวนกันขรมไปทั้งขุมรอกของพวกมัน สาเหตุที่คนพวกนี้ยิ่งออกอาการหนักมากขึ้นเรื่อยๆก็เพราะรู้ว่า พวกมันกำลังจะแพ้!!"

**ศ.พิเศษ ดร.ชาวุธวิทย์ เกษตรศิริ อดีตอธิการบดี ม.ธรรมศาสตร์** ผู้สนใจศึกษาค้นคว้าประวัติศาสตร์ การเมืองไทยและประเทศเพื่อนบ้าน ก็มีมุมมองเกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า...

"คนเหล่านั้น นอกจากจะ "ก้าวไม่พ้นทักษิณ" แล้ว...ตอนนี้จะประสบปัญหาที่ยากยิ่งกว่านั้นอีก คือ "ก้าวไม่พ้นยิ่งลักษณ์" แน่นนอน"หากคนเหล่านั้นยังหนักหนทางจนตรอกกับสิ่งที่พวกเขากำลังประสบปัญหาและเผชิญหน้าอยู่ไม่ได้...ก็มีคำแนะนำง่ายๆ อยากรู้ "ให้ไปพูดไปเกิดใหม่" เมื่อประเทศชาติแผ่นดินนี้จะดีขึ้น

**รศ.ดร.สมศักดิ์ เจียมธีรสกุล นักวิชาการทางประวัติศาสตร์และการเมืองร่วมสมัย** ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้ความเห็นในเรื่องนี้ว่า....

"โดยส่วนตัว ผมเชื่อว่า การ "ปล่อย" แม้แต่เรื่องแบบนี้ ในระยะยาว มันจะค่อยๆ หดความหมาย ความสำคัญไปเองนะ ... ไม่ใช่ จะไม่มีคนด่าแบบนี้อีก (ยังใจก็คงมี) แต่มันจะน้อยๆไปเอง ไม่มีความสำคัญไปเอง ในทางการเมือง หรือชีวิตสาธารณะ กระแสหลัก ... ทุกวันนี้ เพราะการเมืองหรือชีวิตสาธารณะ ของไทย มันไม่ "ปกติ" มันอยู่ในภาวะ "วิกฤติ" ที่ลึกซึ้งรุนแรงมาก เราเลยเห็นการด่าในลักษณะนี้ บ่อย แต่ถ้าเราหาทางออกจากวิกฤติแบบนี้ได้ เรื่องพวกนี้ จะค่อยๆ กลายเป็นอะไรที่ ไม่มีความหมายไปเอง"

**ศ.นิธิ เอียวศรีวงศ์ นักคิด นักเขียน และศาสตราจารย์ด้านประวัติศาสตร์ชาวไทย** กล่าวถึงเรื่องนี้ว่า...

"ปาฐกถาของคุณยิ่งลักษณ์นั้นน่าสนใจเป็นพิเศษ เพราะคุณยิ่งลักษณ์ผูกขาดเข้ากับประชาธิปไตยอย่างที่แยกออกจากกันไม่ได้ ไม่จำเป็นที่คนอื่นจะต้องมีความเห็นอย่างเดียวกับคุณยิ่งลักษณ์ แต่ถ้ามองประเด็นบนหลักการเดียวกับคุณยิ่งลักษณ์ ก็เข้าใจได้ไม่ยากว่า เหตุใดคุณยิ่งลักษณ์จึงต้องนำเรื่องรัฐประหาร, กลไกที่ขัดขวางประชาธิปไตยซึ่งอำนาจรัฐประหารได้วางยาไว้ และภัยคุกคามประชาธิปไตยซึ่งยังอยู่ในการเมืองไทย ฯลฯ ขึ้นมากล่าว

และเมื่อมองเห็นสถานการณ์ในประเทศไทยดังนี้แล้ว จึงไม่แปลกที่คุณยิ่งลักษณ์จะเรียกร้องให้ต่างชาติ "แทรกแซง" หากเกิดการรัฐประหารในประเทศไทยอีก ก็เพื่อรักษา "ชาติ" เอาไว้ไงครับ ดังที่กล่าวแล้วว่า หลักการของคุณยิ่งลักษณ์คือชาติและประชาธิปไตยนั้นเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน"

## ด้านการเมือง

**ส.ส.สุณีย์ เหลืองวิจิตร อดีตเลขาธิการพรรคเพื่อไทย** แฉลงเสียงเครือเปิดใจว่า

"รับไม่ได้กับคำพูดที่เป็นการละเมิดสิทธิของสตรี และถูกเหยียดหยามทำให้เสียชื่อเสียง เป็นพฤติกรรมที่น่าขยะแขยง และสุภาพบุรุษเขาไม่ทำกัน จึงขอเรียกร้องให้สตรีทั้งหลายช่วยกันแสดงออกและประณามการกระทำดังกล่าว"

**ส.ส.จรรยาพรหม กุลติกุล ส.ส.น้องใหม่ และนักวิชาการผู้รอบรู้การเมืองต่างประเทศ** ระบุว่า

"ทางกลุ่มส.ส.หญิงจะแปลแถลงการณ์ประณามภาษาอังกฤษ เผยแพร่ไปยังองค์กรระหว่างประเทศ เช่น องค์กรสิทธิมนุษยชนสากล และสื่อต่างประเทศ รวมทั้งชี้แจงไปยังประเทศมองโกเลีย เพื่อเข้าใจในเจตนาของนายกรัฐมนตรีเรื่องดังกล่าวให้ชัดเจน"

แถลงการณ์กลุ่มส.ส.หญิงเพื่อไทย ยืนยันว่าการปาฐกถาของนายกฯ เป็นการพูดเรื่องจริงที่เกิดขึ้นในประเทศจากการรัฐประหาร 19 ก.ย. 49 และพูดถึงข้อเท็จจริงที่ว่าปัจจุบันยังมีกลุ่มคนที่ต่อต้านประชาธิปไตย ไม่ได้มีส่วนใดที่จะทำให้ประเทศไทยได้รับความเสียหาย แต่ตรงกันข้ามกลับเป็นการแสดงให้เห็นนานาชาติได้เห็นแนวทางของประเทศไทยและรัฐบาล ว่าต้องการสร้างความเป็นประชาธิปไตยของชาติให้เจริญพัฒนาต่อไป

## บทบรรณาธิการ “สื่อสร้างสาน” เพื่อไทย เพื่ออนาคตประเทศไทย

ผ่านมาเป็นเล่มที่ 3 ในเดือนมิถุนายนแล้ว กองบรรณาธิการ “สื่อสร้างสาน” โดย สำนักงานเลขาธิการพรรคเพื่อไทย ภูมิใจนำเสนอเรื่องราวดีๆ ทั้งปาฐกถาของท่านนายกรัฐมนตรี ความสำเร็จในการเยือนประเทศต่างๆ นโยบายสำคัญของรัฐบาล รวมทั้งความคิดเห็นจากฝ่ายต่างๆ จากเล่มแรก ซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับการประชุม Asia – Pacific Water Summit ครั้งที่ 2 ที่จังหวัดเชียงใหม่ และเล่มที่ 2 (รูป) เป็นเรื่องเกี่ยวกับการประชุมนานาชาติว่าด้วยอนาคตของเอเชีย (The Future of Asia) ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น แล้วในเล่มที่ 4 จะเป็นเรื่องสำคัญที่พลาดไม่ได้ นั่นก็คือ เรื่อง พ.ร.บ.งบประมาณปี 2557 ทางกองบรรณาธิการฯ หวังว่าทุกท่านจะให้การติดตาม และสามารถนำ “สื่อสร้างสาน” ไปใช้ประโยชน์ในการลงพื้นที่ เพื่อทำความเข้าใจกับพี่น้องประชาชน และช่วยกันประชาสัมพันธ์ผลงานรัฐบาลต่อไป โดยสามารถดาวน์โหลด “สื่อสร้างสาน” ได้ที่

<http://www.ptp.or.th/>

ขอขอบคุณที่ให้การติดตาม

กองบรรณาธิการ “สื่อสร้างสาน” สำนักเลขาธิการพรรคเพื่อไทย



ฉบับที่ 1



ฉบับที่ 2